

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1950.**

SÉANCE DU 10 OCTOBRE 1950.

Projet de loi portant des dispositions exceptionnelles en matière de baux à loyer.AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.*Article 22.* — Remplacer l'article 22 par le texte suivant :

« Lorsque, par suite de l'exécution de la présente loi, le redevable de la contribution foncière réunit les conditions prévues par les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, applicables à l'exercice envisagé, pour bénéficier de la remise ou modération de l'impôt, la demande de dégrèvement doit, sauf délai plus long résultant des dites lois, être adressée au Directeur des contributions, dans les six mois du jugement définitif ou de l'accord amiable ».

Article 23. — Modifier comme suit le deuxième alinéa du 2^o :

« La décision du collège est notifiée dans les cinq jours au gouverneur de la province, aux propriétaires et aux prestataires. Elle indique la nature, la situation, la superficie des immeubles ou parties d'immeuble, ainsi que le nom des propriétaires et prestataires et la durée de la réquisition ».

Article 24. — Premier alinéa : Remplacer « cinquième jour » par « dixième jour ».

Deuxième alinéa : Dernière phrase : Remplacer « quinze jours » par « vingt jours ».

Article 26. — Premier alinéa : Remplacer « Dans le mois » par « Dans les quinze jours ».*Le Ministre de la Justice,*

L. MOYERSOEN.

*Voir :**Documents du Sénat :*

- 47 (Session extraordinaire de 1950) : Projet de loi;
107 (Session extraordinaire de 1950) : Rapport;
112 (Session extraordinaire de 1950) : Amendements et sous-amendements;
115 (Session extraordinaire de 1950) : Sous-amendement.

BELGISCHE SENAAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1950.**

VERGADERING VAN 10 OCTOBER 1950.

Ontwerp van wet houdende uitzonderingsbepalingen inzake huishuur.AMENDEMENT VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.*Artikel 22.* — Artikel 22 door de volgende tekst te vervangen :

« Wanneer, ingevolge de uitvoering van deze wet, hij, die de grondbelasting verschuldigd is, de door de samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen voorziene voorwaarden, toepasselijk op het beschouwde dienstjaar verenigt, om kwijtschelding of vermindering van de belasting te genieten, moet het verzoek tot ontlasting, behoudens een langere uit bedoelde wetten voortvloeiende termijn gezonden worden aan de Directeur van de belastingen, binnen zes maanden na het eindvonnis of de minnelijke schikking ».

Artikel 23. — Het tweede lid van het 2^o te wijzigen als volgt :

« De beslissing van het college wordt binnen vijf dagen betekend aan de gouverneur van de provincie, aan de eigenaars en de verstrekkers. Zij vermeldt de aard, de ligging, de grootte van de onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen, zomede de naam van de eigenaars en de verstrekkers en de duur van de opvordering ».

Artikel 24. — Eerste lid : « vijfde dag » door « tiende dag » te vervangen.

Tweede lid : Laatste zin « vijftien dagen » door « twintig dagen » te vervangen.

Artikel 26. — Eerste lid : « Binnen een maand » door « Binnen vijftien dagen » te vervangen.*De Minister van Justitie,**Zie :**Gedr. Stukken van de Senaat :*

- 47 (Buitengewone zitting 1950) : Ontwerp van wet;
107 (Buitengewone zitting 1950) : Verslag;
112 (Buitengewone zitting 1950) : Amendementen en subamendementen;
115 (Buitengewone zitting 1950) : Subamendement.